

## Atelier de traduction et d'étude des Manuscrits du groupe C de Husserl

Les *Manuscrits du groupe C* de Husserl, rédigés entre 1929 et 1934 et édités par Dieter Lohmar en 2006 sous le titre *Späte Texte über Zeitkonstitution (Textes tardifs sur la constitution du temps)*, représentent la dernière étape de la pensée husserlienne de la temporalité, qui commence à s'élaborer dans les *Leçons pour une phénoménologie de la conscience intime du temps* en 1905 à Göttingen et se poursuit, en 1917-1918, dans les fameux *Manuscrits de Bernau* (édités en 2001 et traduits en français en 2010). En même temps, par une variété et une richesse thématique qui peuvent parfois surprendre par leur éclectisme, les *Manuscrits du groupe C* offrent un aperçu particulièrement saisissant de la philosophie tardive de Husserl. Notre atelier, dont les travaux ont commencé en 2014-2015 et qui s'est poursuivi en 2016-2017 et 2017-2018, se propose de fournir une traduction collective intégrale de ce volume. Les séances donneront l'occasion à chaque participant de présenter sa traduction d'un texte précis et de la soumettre à la discussion. Elles sont ouvertes à tout chercheur s'intéressant à l'œuvre de Husserl comme à tout germaniste.

Organisation: Dominique Pradelle et Claudia Serban

Dates et lieu:

Un vendredi par mois, des séances doubles (14h30-16h30 et 17h-19h) qui auront lieu en salle Paul Langevin (29 rue d'Ulm, 1er étage), à l'exception de la dernière, prévue en Salle des Résistants au 45 rue d'Ulm.

Programme :

Vendredi 14 février 2020 - Maria Gyemant et Claudia Serban

Vendredi 13 mars 2020 - Julien Farges et Carlos Lobo

Vendredi 24 avril 2020 - Dominique Pradelle et Virginie Palette

Vendredi 5 juin 2020 - François de Gandt et Vincent Gérard